

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 248

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements.**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

10. November. Margaretha und Anna Baumeayer, beide von Siebenzach, wohnhaft in Ueberstorf, haben unter der Firma **Schwesteren Baumeayer** in Ueberstorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche seit 1873 besteht. Natur des Geschäftes: Geflügel- und Eierhandel.

12. November. Inhaber der Firma **Jakob Schaller** in Dietsberg, Gemeinde Wünnewyl, ist Jakob Schaller von Bösing, in Dietsberg. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

12. November. Inhaber der Firma **Peter Balsiger** in Obermonten, Gemeinde St. Antony, ist Peter Balsiger, des Joh. Jos. sel., von Wünnewyl, in Obermonten. Natur des Geschäftes: Lumpen- und Fellhandel.

12. November. Inhaber der Firma **Gottfried Stübly** in Sensebrück, Gemeinde Wünnewyl, ist Gottfried Stübly, des Friedrichs, von Rüeggisberg, in Sensebrück. Natur des Geschäftes: Gerberei.

14. November. Inhaber der Firma **Joh. Joseph Schaller** in Amterswyl, Gemeinde Bösing, ist Johann Joseph Schaller, des Philipps sel., von Wünnewyl, in Amterswyl. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

14. November. Inhaber der Firma **Joh. Buchser** in Wünnewyl ist Johann Buchser, Rudolfs sel., von Schöffland (Aargau), in Wünnewyl. Natur des Geschäftes: Eierhandlung.

14. November. Inhaber der Firma **Niklaus Schaller** in Wünnewyl, ist Niklaus Schaller, Stephans sel., von und in Wünnewyl. Natur des Geschäftes: Eierhandlung.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst:

Die Aktie Nr. 820 im Kapitalwerte von Fr. 500 der «Langenthal-Huttwyl-Bahn», lautend auf Herrn E. Mury-Flük in Basel, cediert an Frau Bertha Dollinger in Huttwyl, ohne Eintragung der Cession in den Titel.

Der Inhaber dieser Aktie wird hiemit aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst benannter Titel kraftlos erklärt wird.

Trachselwald, den 7. November 1894.

(W. 123')

Der Gerichtspräsident: Lüthi.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1894. 14. November. Inhaber der Firma **Jakob Friederich** in Seedorf ist Jakob Friederich von Grossaffoltern, wohnhaft in Seedorf. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Seedorf.

Bureau Bern.

14. November. Die Firma **A. Müller-Hofer** in Bern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 4. März 1886, pag. 143; und Nr. 175 vom 4. Dezember 1890, pag. 847) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

14. November. Inhaber der Firma **Rud. Müller** in Bern ist Carl Rudolf Müller von und in Bern. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei. Geschäftslokal: Sulgeneckstrasse 54/56.

15. November. Inhaber der Firma **Johann Kläy** in Worblaufen ist Johann Kläy von Bärswyl, in Worblaufen. Natur des Geschäftes: Handel mit Wein, Bier, Butter und Eiern. Geschäftslokal: Worblaufen 16.

15. November. Inhaber der Firma **Joh. Schaller** auf dem Ferenberg, Gemeinde Stettlen, ist Johann Schaller von Walkringen, auf dem genannten Ferenberg. Natur des Geschäftes: Weinhandlung und Krämerei. Geschäftslokal: Ferenberg.

15. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Hanslin & C<sup>ie</sup>** in Bern (S. H. A. B. Nr. 109 vom 2. Mai 1893, pag. 439), hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «C. Hanslin & C<sup>ie</sup>».

15. November. Conrad Hanslin und Bertha Hanslin, beide von Diessenhofen und Zofingen, ersterer in Bern und letztere in Zofingen, haben unter der Firma **C. Hanslin & C<sup>ie</sup>** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «C. Hanslin & C<sup>ie</sup>» übernimmt und mit heutigem Tage ihren Anfang nimmt. Conrad Hanslin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Bertha Hanslin ist Kommanditistin mit dem Betrage von eintausend Franken. Natur des Geschäftes: Patent und technisches Bureau. Geschäftslokal: Bärenplatz 21.

Bureau Biel.

14. November. Inhaber der Firma **H. Floeth** in Biel ist Heinrich Floeth von Crefeld, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenhandlung. Geschäftslokal: Seevorstadt 5.

Bureau Laufen.

13. November. Inhaber der Firma **Benjamin Hügli**, Josephs, in Brislach ist Benjamin Hügli, Josephs, von und in Brislach. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1894. 10. November. Inhaber der Firma **Friedrich Flühmann** in Staffels, Gemeinde Bösing, ist Friedrich Flühmann, des Christians Sohn, von Neuenegg, in Staffels. Natur des Geschäftes: Kleinviehhandel.

10. November. Inhaberin der Firma **Anna Feyer** in Giffers, ist Anna Feyer, geb. Piller, Witwe des Josephs sel., von Escholzmatt (Luzern), in Giffers. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**Berichtigung.** Die Firma «Alois Müller's Söhne» in Emmshofen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 7. Mai 1894, pag. 461) soll geschrieben werden **Aloys Müller's Söhne** (mit y an Stelle eines «i» im Vornamen Aloys).

#### Genf — Genève — Ginevra

1894. 14 novembre. La société en nom collectif **Kessler et Regamey**, à la Cluse (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 3 janvier 1889, n<sup>o</sup> 1, page 2), est déclarée dissoute à dater du 30 septembre 1894.

L'associé Jean Kessler, domicilié à Carouge, est resté chargé dès la susdite date, de l'actif et passif de la maison, qu'il continue seul sous le raison **J. Kessler**, à Plainpalais. Genre d'affaires: Fonderie de fer et commerce de tuyaux. Usine: Chemin de la Cluse, et dépôt à Genève: 11, Boulevard de Plainpalais.

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Oktober 1894 — en octobre 1894.

Bankennummer N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques		An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank	44,900	2,400
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	15,250	—
3	Kantonalbank von Bern	104,450	495,200
4	Banca cantonale ticinese	13,450	—
5	Bank in St. Gallen	182,150	73,250
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	7,700	900
7	Thurgauische Kantonalbank	7,950	9,200
8	Aargauische Bank	18,950	55,550
9	Toggenburger Bank	9,700	17,300
10	Banca della Svizzera italiana	33,350	—
11	Thurgauische Hypothekbank	4,250	2,200
12	Graubündner Kantonalbank	23,600	36,500
13	Luzerner Kantonalbank	20,000	17,950
14	Banque du commerce	1,461,750	897,250
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	22,250	3,750
17	Bank in Basel	197,450	232,950
18	Bank in Luzern	36,900	70,750
19	Banque de Genève	928,750	983,500
21	Zürcher Kantonalbank	383,550	701,750
23	Bank in Schaffhausen	18,700	2,900
24	Banque cantonale fribourgeoise	12,250	17,000
26	Banque cantonale vaudoise	293,950	31,150
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	11,050	7,450
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	7,100	2,150
30	Banque cantonale neuchâteloise	81,250	108,200
31	Banque commerciale neuchâteloise	110,100	293,250
32	Schaffhauser Kantonalbank	9,750	1,250
33	Glarner Kantonalbank	31,400	850
34	Solothurner Kantonalbank	30,600	40,250
35	Obwaldner Kantonalbank	8,550	7,350
36	Kantonalbank Schwyz	13,250	11,550
37	Credito Ticinese	5,850	1,800
38	Banque de l'Etat de Fribourg	21,150	20,950
39	Zuger Kantonalbank	900	20,400
	<b>Total</b>	<b>4,172,200</b>	<b>4,172,200</b>
	Juli — juillet	11,516,850	11,516,850
	August — août	13,858,350	13,858,350
	September — septembre	11,591,100	11,591,100
	Durchschnitt des I. Semesters 1894 Moyenne du I <sup>er</sup> semestre 1894	12,581,600	12,581,600

# X. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen vom 31. X<sup>e</sup> Bilan mensuel de 1894 des banques du 31

## Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselloforde- Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup>		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassaabstände <sup>2</sup>		Emissions- und Zweiganstalten		Korrespondent-Debitoren		Diverse <sup>3</sup>		Schweizer Wechsel <sup>4</sup>		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques suisses	Autres valeurs en caisse <sup>2</sup>		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers <sup>3</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4</sup>		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Fl.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,347,095	—	35,650	417,900	110,341	87	32,457	42	353,104	89	—	—	9,159,115	29	676,176	50
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,002,714	30	10,950	44,050	36,006	20	188,374	58	510,575	86	—	—	1,794,341	92	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,017,622	80	293,200	1,350,806	143,052	82	6,309,187	46	4,021,105	68	—	—	8,800,651	91	1,743,279	68
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	889,369	—	16,600	54,250	96,954	24	893,038	59	1,245,336	21	277,277	27	1,725,324	13	2,389,166	54
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,734,348	15	44,750	693,500	10,853	30	174,579	38	1,025,865	49	—	—	6,861,147	73	241,044	60
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	827,360	—	6,650	12,950	2,036	06	84,937	15	35,565	75	8,900	95	913,674	06	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	729,843	51	2,650	496,150	33,967	15	4,539,407	19	331,233	73	—	—	1,623,189	34	493,125	40
8	Aargauische Bank, Aarau	2,006,803	36	50,300	125,450	45,379	32	42,273	22	827,594	65	—	—	4,619,130	99	505,579	28
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	417,479	04	30,700	140,700	57,494	94	2,773,254	92	552,604	42	—	—	1,429,677	64	441,330	43
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,006,271	30	9,150	19,500	58,347	03	49,814	95	990,169	72	—	—	1,015,412	81	1,454,657	58
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	682,930	80	6,250	343,600	51,228	69	5,098,447	25	630,314	32	—	—	492,097	79	223,158	75
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,122,744	15	44,900	225,800	7,943	03	217,158	91	292,268	66	50,642	27	8,057,936	53	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,888,925	—	91,950	144,500	28,530	23	614,372	89	760,829	58	—	—	2,557,970	35	5,828	37
14	Banque du commerce, Genève	11,800,881	60	1,018,500	303,950	23,022	80	524,873	30	4,102,635	55	764,508	35	11,449,169	30	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,443,936	84	10,100	86,950	10,610	05	38,392	30	62,896	01	—	—	2,102,006	05	36,801	60
17	Bank in Basel, Basel	10,655,130	—	591,000	—	176,845	21	422,962	47	420,066	58	—	—	6,983,144	84	1,800,254	49
18	Bank in Luzern, Luzern	2,022,314	95	31,600	153,600	131,700	68	64,576	35	1,070,563	43	—	—	1,756,496	88	100,606	25
19	Banque de Genève, Genève	2,130,845	30	168,400	90,200	21,428	45	127,238	40	41,948	45	266,862	75	10,203,354	80	73,115	60
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	12,382,156	66	527,800	641,800	95,721	88	15,457,952	50	2,710,078	33	—	—	25,127,959	56	6,922,254	45
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,153,550	44	13,400	339,900	45,695	17	124,167	67	596,273	59	25,960	89	1,055,939	32	190,009	36
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	523,770	—	25,200	191,600	8,407	05	48,682	35	28,174	87	—	—	1,486,576	78	2,062	01
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,509,365	98	257,850	802,750	179,495	62	3,373,869	96	2,542,127	60	806,099	84	18,602,563	21	425,119	72
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	691,380	—	15,650	63,450	5,526	45	450,997	94	72,186	75	—	—	188,285	79	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	486,600	—	1,800	24,950	3,387	20	211,667	46	57,970	61	—	—	127,277	15	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,599,251	88	103,750	814,050	30,943	85	782,467	42	2,300,840	92	98,510	90	4,691,958	—	869,413	54
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,865,751	70	58,900	22,800	8,699	26	5,886	55	1,752,492	70	289,410	24	6,039,005	71	10,470	30
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	713,774	66	19,600	272,650	27,773	84	9,747	90	612,409	56	13,511	53	652,515	26	13,233	43
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	969,765	—	12,400	208,900	13,870	15	53,309	18	301,618	85	—	—	1,776,065	37	156,478	58
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,168,982	48	16,600	157,500	42,121	64	200,162	96	425,788	85	5,017	86	3,229,789	62	57,102	37
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	441,295	—	7,550	37,900	2,371	37	354,331	70	21,042	34	—	—	310,015	75	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	952,240	80	13,750	9,650	17,347	10	261,923	64	232,787	14	—	—	1,825,869	85	1,590	50
37	Credito Ticinese, Locarno	691,365	—	9,450	38,500	48,531	43	210,746	58	114,671	42	1,942	59	973,568	05	202,694	79
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,144,345	—	20,350	235,400	25,545	57	425,392	46	517,679	73	—	—	4,124,672	78	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	526,325	—	3,200	50,950	3,699	46	55,961	61	317,660	58	—	—	326,155	90	3,778	68
		93,377,534	70	3,570,550	8,607,600	1,609,039	02	14,222,104	61	29,307,073	02	2,108,645	44	152,001,856	24	19,038,332	85

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

## Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent- Kreditoren		Konto-Korrent- Kreditoren <sup>7</sup>		Diverse <sup>8</sup>		Eigenwechsel	
		Billets en circulation		Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers <sup>7</sup>		Divers <sup>8</sup>		Billets à ordre à terme	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,864,350	35,650	34,338	51	—	—	128,616	28	223,663	11	4,099,144	62	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,989,050	10,950	—	—	—	—	20,290	63	146,084	11	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,706,800	293,200	—	—	—	—	5,635,925	13	605,377	79	16,039,930	95	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,983,400	16,600	—	—	—	—	905,614	32	763,596	15	2,070,157	15	4,372	—	1,672,000	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,455,250	44,750	768,231	11	—	—	17,239	22	14,724	33	705,364	21	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	693,350	6,650	—	—	—	—	2,376	04	7,019	67	182,375	66	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,497,350	2,650	—	—	—	—	4,447,058	87	94,847	23	—	—	—	—	93,501	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,949,700	50,300	—	—	279,028	16	14,754	77	67,427	17	6,743,307	77	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	969,300	30,700	—	—	55,561	45	2,635,293	11	73,646	08	3,143,844	02	215	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,990,850	9,150	—	—	—	—	23,104	64	181,841	64	1,499,212	41	62,341	40	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	993,750	6,250	—	—	43,941	45	5,042,928	70	67,418	52	1,492,067	91	—	—	1,376,830	55
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,955,100	44,900	—	—	—	—	65,153	89	23,636	88	3,039,314	82	39,000	35	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,908,050	91,950	—	—	1,132,397	40	826,153	37	123,413	67	2,741,180	71	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,981,500	1,018,500	2,770,750	80	—	—	2,308,427	90	—	—	—	—	1,491	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,989,900	10,100	—	—	—	—	13,469	79	23,281	72	2,486,862	60	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	19,409,000	591,000	3,282,221	09	—	—	1,782,636	34	14,025	79	740,605	90	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,963,400	31,600	868,085	26	—	—	728,642	22	71,412	66	251,211	06	36,557	54	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,831,600	168,400	282,174	65	—	—	125,407	05	50,931	15	—	—	1,193	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,472,200	527,800	6,190,716	04	2,336,259	46	14,977,766	11	78,844	05	10,202,894	07	—	—	118,536	45
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,600	13,400	68,748	86	985,306	49	14,343	07	71,273	21	886,743	60	1,064	10	50,000	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	974,800	25,200	—	—	—	—	143,819	93	149,029	70	967,783	45	687	50	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne																

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)  
 Oktober 1894.  
 d'émission suisses (y compris les succursales)  
 octobre 1894.

Actif

-runge change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.			
Wechsel mit Faustpfand <sup>a</sup> Avances sur nantissement <sup>a</sup>		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse <sup>c</sup> Divers <sup>c</sup>		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.			
—	—	4,252,999	63	2,692,071	70	31,864,618	49	1,672,631	95	—	—	526,060	26	—	—	1,297,991	12	—	—	60,438,214	12	1			
406,266	95	812,813	05	1,763,477	55	26,789,617	10	1,099,825	—	—	—	44,598	30	—	—	1,645,399	72	—	—	36,150,510	83	2			
997,141	65	8,300,230	38	864,478	35	321,863	—	7,194,616	26	—	—	435,349	17	—	—	574,808	69	—	—	49,367,387	88	3			
322,300	—	3,424,951	58	—	—	700,000	—	4,788,144	46	324,221	54	70,000	—	2,361,256	83	304,310	06	—	—	19,882,700	50	4			
4,301,810	—	1,995,943	16	74,152	03	358,606	95	835,447	90	—	—	66,150	—	555,500	—	800,063	26	2,250,000	—	26,523,761	95	5			
26,424	95	1,008,634	55	—	—	45,685	22	1,079,268	95	—	—	39,523	59	—	—	63,959	38	300,000	—	3,960,570	61	6			
1,070,448	05	3,673,129	41	2,086,703	17	44,361,838	50	1,372,595	—	—	—	151,140	—	—	—	2,235,841	56	—	—	63,231,552	01	7			
1,207,200	—	4,057,331	94	948,314	45	27,091,357	58	5,217,111	75	—	—	340,073	87	—	—	1,104,060	23	—	—	48,188,260	19	8			
676,263	40	8,692,299	39	2,486,610	50	8,432,995	19	1,201,222	79	—	—	915,566	96	—	—	234,600	88	—	—	28,322,800	50	9			
938,378	70	2,872,968	24	—	—	119,000	—	6,331,364	65	7,500	—	219,399	—	604,905	53	261,565	56	1,000,000	—	16,928,405	07	10			
141,340	95	2,382,391	35	2,386,790	24	40,188,341	30	1,676,331	05	—	—	85,000	—	—	—	1,540,701	55	—	—	55,898,923	95	11			
82,600	—	4,606,212	11	1,885,339	95	15,265,328	47	8,162,950	—	—	—	65,786	80	—	—	1,078,836	29	—	—	42,165,467	22	12			
1,786,350	65	3,733,439	79	15,496,952	99	9,710,018	24	15,624,886	35	66,497	10	3,122	—	—	—	164,378	93	—	—	55,678,613	02	13			
5,666,100	—	—	—	—	—	6,188,303	30	6,188,303	30	—	—	366,000	—	—	—	130,092	40	—	—	42,337,576	60	14			
—	—	1,676,829	74	7,851,520	25	1,015,473	15	915,397	60	—	—	60	—	—	—	336,280	22	—	—	14,987,698	81	15			
10,061,260	—	5,311,581	01	672,000	—	—	—	5,085,126	35	—	—	—	—	—	—	235,379	92	4,000,000	—	46,749,690	87	17			
1,991,630	76	3,167,344	07	4,107,850	—	2,507,377	75	5,449,688	70	27,638	55	1,006,300	—	—	—	535,882	50	4,000,000	—	28,124,750	87	18			
1,345,900	20	—	—	—	—	—	—	717,960	—	51,535	80	220,094	—	—	—	26,437	95	—	—	15,485,321	70	19			
—	—	15,192,715	58	19,650,889	57	90,903,537	59	4,593,673	67	—	—	540,482	65	134,213	10	4,479,789	23	—	—	199,360,850	77	21			
893,776	90	3,879,425	37	1,831,408	85	1,649,340	95	3,121,648	96	—	—	379,019	96	—	—	245,563	11	—	—	15,035,900	24	23			
65,608	45	2,617,703	70	13,906	—	210,174	24	1,101,892	95	10,059	—	207,768	18	—	—	59,380	50	—	—	6,600,365	98	24			
5,612,911	50	9,436,510	43	7,395,257	65	9,557,733	33	15,664,613	27	1,098,951	51	585,957	29	—	—	1,175,476	34	—	—	81,826,853	25	26			
—	—	826,452	74	410,000	—	3,351,914	76	5,684,998	05	—	—	10,850	22	—	—	235,391	17	—	—	11,957,578	87	27			
70,000	—	493,203	93	57,076	55	1,595,950	08	921,510	—	—	—	—	—	—	—	87,488	05	—	—	4,138,881	03	28			
568,485	95	3,119,784	03	180,147	60	10,902,517	70	1,320,287	58	31	—	179,605	81	—	—	922,658	80	—	—	29,484,705	28	30			
414,850	—	355,711	70	—	—	—	—	2,058,798	80	1,551	—	167,428	11	—	—	70,002	79	—	—	13,121,108	86	31			
493,892	96	408,429	82	1,782,850	16	6,458,603	80	2,660,653	35	—	—	175	50	—	—	385,936	89	—	—	13,954,398	71	32			
162,910	90	2,994,575	74	2,194,011	98	6,461,214	85	3,411,128	30	—	—	45,100	—	—	—	697,448	96	—	—	19,458,797	83	33			
1,340,070	—	2,354,392	47	4,379,485	28	26,486,489	44	3,425,752	35	—	—	577,982	13	—	—	1,518,719	20	—	—	46,335,925	65	34			
34,000	—	836,673	83	203,269	23	2,268,979	83	920,235	—	—	—	—	—	—	—	12,838	11	—	—	4,950,502	16	35			
722,500	—	1,009,643	83	3,276,009	22	1,907,730	37	2,661,129	15	—	—	2,000	—	—	—	218,658	35	—	—	13,112,829	95	36			
777,889	10	3,351,596	84	122,451	92	540,343	80	2,105,361	73	291,855	15	488,065	33	—	—	191,518	45	—	—	10,160,552	18	37			
595,471	24	4,804,291	57	836,359	01	9,856,244	97	11,770,655	65	101,708	85	187,333	15	—	—	1,245,132	44	—	—	35,891,162	42	38			
227,534	60	973,663	44	3,919,203	64	4,061,461	88	612,415	40	23,283	27	64,299	30	—	—	360,076	15	—	—	11,559,658	86	39			
42,502,757	86	11,434,194	42	92,568,618	11	384,984,373	53	136,641,941	77	2,004,832	77	8,256,281	08	3,655,875	51	23,981,668	81	11,550,000	—	—	—	—	—		
										727,583,960. 60															
										35,892,825. 40															
										Aktiven															
										Actif															
																				1,171,372,278		74			

<sup>a</sup> Inkl. Wechsel zum Inkasso. <sup>b</sup> Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. <sup>c</sup> Inkl. Liquidationen und Restenzen.  
<sup>d</sup> Compris les effets à l'encaissement <sup>e</sup> Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. <sup>f</sup> Compris liquidations et soldes.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse <sup>c</sup> Divers <sup>c</sup>		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.
254,257	—	—	—	22,848,453	78	12,746,290	80	—	—	—	—	1,535,268	—	668,182	02	6,000,000	—	—	—	60,438,214	12	1
18,055	08	959,796	15	4,337,662	15	23,047,000	—	—	—	—	—	1,090,538	55	1,549,139	24	3,000,000	—	—	—	36,150,510	83	2
—	—	411,932	62	5,850,568	56	3,788,672	23	—	—	—	—	481,866	10	782,732	88	10,000,000	—	—	—	49,367,387	88	3
21,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,000	—	395,787	47	2,000,000	—	—	—	19,882,700	50	4
—	—	223,368	58	507,385	61	1,095,947	26	—	—	—	—	1,800,000	—	694,203	08	6,750,000	—	2,250,000	—	26,523,761	95	5
704,785	50	6,364,446	67	10,908,691	—	32,958,570	—	—	—	—	—	140,000	—	102,097	79	700,000	—	300,000	—	3,960,570	61	6
235,397	40	145,518	20	3,465,609	38	25,359,400	—	—	—	—	—	900,600	—	2,259,051	74	3,000,000	—	—	—	63,231,552	01	7
2,287,691	15	—	—	6,897,599	59	7,733,581	35	—	—	—	—	600,000	—	1,271,817	34	6,000,000	—	—	—	48,188,260	19	8
488,366	40	1,756,804	50	5,309,533	13	2,927,125	—	—	—	—	—	413,333	33	408,785	42	3,000,000	—	—	—	28,322,800	50	9
383,986	84	2,482,724	80	9,001,899	45	26,524,534	60	—	—	—	—	800,000	—	460,075	95	1,000,000	—	1,000,000	—	16,928,405	07	10
—	—	—	—	10,1																		

Schweizerische Emissionsbanken.

**General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1894**  
*verglichen mit dem Vormonat.*

	30. September		31. Oktober.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter . . . . .	164,092,700	—	170,594,350	—
Eigene und andere Noten in Kassa . . . . .	14,760,700	—	12,178,150	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>178,853,400</b>	<b>—</b>	<b>182,772,500</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti . . . . .	18,035,048	75	15,064,265	37
Depositen- und Kassascheine . . . . .	6,358,900	70	5,189,968	11
Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .	41,977,063	57	41,933,373	64
Korrespondenten-Kreditoren . . . . .	5,005,865	70	8,073,103	26
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	82,982,314	91	84,560,037	83
Diverse . . . . .	240,674	67	211,730	59
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>154,599,868</b>	<b>30</b>	<b>155,032,478</b>	<b>80</b>
Eigen-Wechsel . . . . .	2,872,335	63	3,310,868	—
Tratten und Acceptationen . . . . .	10,757,449	60	11,760,112	43
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>13,629,785</b>	<b>23</b>	<b>15,070,980</b>	<b>43</b>
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	33,913,921	53	33,854,199	97
Sparkassa-Einlagen . . . . .	205,860,434	61	205,641,668	80
Depositen-Scheine und Obligationen . . . . .	359,206,895	87	359,701,416	83
Feste Anleihen . . . . .	5,521,000	—	5,518,000	—
Diverse . . . . .	624,109	45	624,652	35
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>605,126,361</b>	<b>46</b>	<b>605,339,937</b>	<b>95</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti . . . . .	26,107,322	05	26,107,322	05
Eingezahltes Kapital . . . . .	25,618,559	05	28,099,059	51
	147,400,000	—	147,400,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>199,125,881</b>	<b>10</b>	<b>201,606,381</b>	<b>56</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,162,885,296</b>	<b>09</b>	<b>1,171,372,278</b>	<b>74</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation . . . . .	68,742,120	—	71,680,780	—
Verfügbare Baarschaft . . . . .	23,145,315	—	21,696,754	70
Eigene Noten . . . . .	6,998,100	—	3,570,550	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken . . . . .	7,762,600	—	8,607,600	—
Uebrigere Kassabestände . . . . .	1,684,252	72	1,609,039	02
<b>Kassa</b>	<b>108,332,387</b>	<b>72</b>	<b>107,164,723</b>	<b>72</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .	42,238,015	84	44,222,104	61
Korrespondenten-Debitoren . . . . .	32,448,293	76	29,307,073	02
Diverse . . . . .	1,261,396	80	2,108,645	44
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>75,947,706</b>	<b>40</b>	<b>75,637,823</b>	<b>07</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso) . . . . .	149,786,139	24	152,001,855	24
Wechsel auf das Ausland . . . . .	19,483,479	14	19,038,332	85
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants) . . . . .	42,505,984	60	42,502,757	86
<b>Wechselforderungen</b>	<b>211,775,602</b>	<b>98</b>	<b>213,542,945</b>	<b>95</b>
Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	109,186,082	79	111,434,194	42
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .	94,012,358	37	92,568,618	11
Hypothekar-Anlagen . . . . .	882,646,885	03	884,934,373	53
Effekten (öffentliche Werthpapiere) . . . . .	183,111,057	54	186,641,941	77
Liquidationen und Diverse . . . . .	2,612,415	19	2,004,832	77
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>721,568,798</b>	<b>92</b>	<b>727,583,960</b>	<b>60</b>
Mobilien und Immobilien . . . . .	8,248,695	24	8,255,281	08
Kommanditen und Bethelligungen . . . . .	3,635,905	60	3,655,875	51
Gesellschafts-Konti . . . . .	21,826,199	23	23,981,668	81
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>33,710,800</b>	<b>07</b>	<b>35,892,825</b>	<b>40</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,162,885,296</b>	<b>09</b>	<b>1,171,372,278</b>	<b>74</b>

Banques d'émission suisses.

**Bilan général mensuel du 31 octobre 1894**  
*comparé avec le mois précédent.*

	30 septembre		31 octobre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers . . . . .	164,092,700	—	170,594,350	—
Propres billets et autres billets en caisse . . . . .	14,760,700	—	12,178,150	—
<b>Emission de billets</b>	<b>178,853,400</b>	<b>—</b>	<b>182,772,500</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques . . . . .	18,035,048	75	15,064,265	37
Bons de caisse et de dépôts . . . . .	6,358,900	70	5,189,968	11
Banques d'émission et succursales . . . . .	41,977,063	57	41,933,373	64
Correspondants créanciers . . . . .	5,005,865	70	8,073,103	26
Comptes courants créanciers . . . . .	82,982,314	91	84,560,037	83
Divers . . . . .	240,674	67	211,730	59
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>154,599,868</b>	<b>30</b>	<b>155,032,478</b>	<b>80</b>
Billets à ordre . . . . .	2,872,335	63	3,310,868	—
Trattes et acceptations . . . . .	10,757,449	60	11,760,112	43
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>13,629,785</b>	<b>23</b>	<b>15,070,980</b>	<b>43</b>
Comptes courants créanciers . . . . .	33,913,921	53	33,854,199	97
Dépôts en caisse d'épargne . . . . .	205,860,434	61	205,641,668	80
Bons de dépôt et obligations . . . . .	359,206,895	87	359,701,416	83
Emprunts fixes . . . . .	5,521,000	—	5,518,000	—
Divers . . . . .	624,109	45	624,652	35
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>605,126,361</b>	<b>46</b>	<b>605,339,937</b>	<b>95</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire . . . . .	26,107,322	05	26,107,322	05
Comptes d'ordre . . . . .	25,618,559	05	28,099,059	51
Capital versé . . . . .	147,400,000	—	147,400,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>199,125,881</b>	<b>10</b>	<b>201,606,381</b>	<b>56</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,162,885,296</b>	<b>09</b>	<b>1,171,372,278</b>	<b>74</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation . . . . .	68,742,120	—	71,680,780	—
Espèces disponibles . . . . .	23,145,315	—	21,696,754	70
Propres billets . . . . .	6,998,100	—	3,570,550	—
Billets des autres banques d'émission suisses . . . . .	7,762,600	—	8,607,600	—
Autres valeurs en caisse . . . . .	1,684,252	72	1,609,039	02
<b>Caisse</b>	<b>108,332,387</b>	<b>72</b>	<b>107,164,723</b>	<b>72</b>
Banques d'émission et succursales . . . . .	42,238,015	84	44,222,104	61
Correspondants débiteurs . . . . .	32,448,293	76	29,307,073	02
Divers . . . . .	1,261,396	80	2,108,645	44
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>75,947,706</b>	<b>40</b>	<b>75,637,823</b>	<b>07</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement) . . . . .	149,786,139	24	152,001,855	24
Effets sur l'étranger . . . . .	19,483,479	14	19,038,332	85
Avances sur nantissement (y compris warrants) . . . . .	42,505,984	60	42,502,757	86
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>211,775,602</b>	<b>98</b>	<b>213,542,945</b>	<b>95</b>
Comptes courants débiteurs . . . . .	109,186,082	79	111,434,194	42
Obligations sans engagement par lettres de change . . . . .	94,012,358	37	92,568,618	11
Créances hypothécaires . . . . .	882,646,885	03	884,934,373	53
Effets publics . . . . .	183,111,057	54	186,641,941	77
Liquidations et divers . . . . .	2,612,415	19	2,004,832	77
<b>Autres créances à terme</b>	<b>721,568,798</b>	<b>92</b>	<b>727,583,960</b>	<b>60</b>
Mobilier et immobilier . . . . .	8,248,695	24	8,255,281	08
Commandites et participations . . . . .	3,635,905	60	3,655,875	51
Comptes d'ordre . . . . .	21,826,199	23	23,981,668	81
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>33,710,800</b>	<b>07</b>	<b>35,892,825</b>	<b>40</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,162,885,296</b>	<b>09</b>	<b>1,171,372,278</b>	<b>74</b>

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**
**Eintragungen. — Enregistrements.**

15. November 1894, 12 Uhr m.

Nr. 7478.

**Malzfabrik & Hafermühle Solothurn**  
 (Mallerie & gruellerie de Soleure),

Solothurn (Schweiz).


*Solo: Kneipp*

Malzkaffee.

15. November 1894, 12 Uhr m.

Nr. 7179.

**Malzfabrik & Hafermühle Solothurn**  
 (Mallerie & gruellerie de Soleure),  
 Solothurn (Schweiz).

**KNEIPP**

Malzkaffee.

15 novembre 1894, 4 h. p.

No 7180.

**Thiébaud frères, fabricants,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Mouvements, boîtes, cadrans et emballages de montres.**

16 novembre 1894, 8 h. a.

No 7181.

**Brossard & Köhler, fabricants,**  
 Porrentruy (Suisse).


Chaussures.